

**Français**

**Téléphone portable « fashion » Barbie™ - RPB008**

**Guide de démarrage**

Cette section t'explique comment utiliser ton nouveau téléphone portable « fashion » Barbie. Lis les instructions suivantes pour découvrir toutes ses fonctions. Demande à un adulte de te lire et de t'expliquer les instructions de sécurité.

- 1. Appuie sur les touches de ton téléphone pour entendre des effets sonores.
- 2. Regarde dans la lentille pour voir des images de Barbie.
- 3. Utilise le bouton coulissant pour faire défiler 12 images de Barbie !

**Contenu de l'emballage**

1 téléphone portable « fashion » Barbie  
1 mode d'emploi

**ATTENTION** : Les éléments d'emballage tels que films plastiques, rubans adhésifs, étiquettes et rubans de fixation métalliques ne font pas partie de ce jouet et doivent être enlevés par raison de sécurité avant toute utilisation par un enfant.

**Informations sur les piles**

Le téléphone portable « fashion » Barbie fonctionne avec 3 piles de type LR44/AG13 de 1,5V (fournies). Demande à un adulte de t'aider à remplacer les piles.

- 1. A l'aide d'un tournevis, ouvre la trappe du compartiment à piles située au dos du téléphone.
- 2. Installer 3 piles LR44/AG13 avec le côté + (pôle positif) en haut comme indiqué sur le diagramme ci-dessous.



- 3. Refermer la trappe du compartiment à piles et resserrer la vis.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du jeu avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée.

**ATTENTION** : D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, enlevez puis remettez les piles.

**Entretien et Garantie**

Protéger le jouet de l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Pour le nettoyer, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau à l'exclusion de tout produit détergent. En cas de mauvais fonctionnement, essayer d'abord de changer les piles. Si le problème persiste, relire attentivement la notice afin de vérifier que rien n'a été omis.

**NOTE** : veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Ce produit est couvert par notre garantie de deux ans. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni d'une preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non respect de la notice d'utilisation ou toute intervention intempestive sur l'article (telle que le démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité ...). Il est recommandé de conserver l'emballage pour toute référence ultérieure. Dans un souci constant d'amélioration, nous pouvons être amenés à modifier les couleurs et les détails du produit présenté sur l'emballage. Avertissement ! Ce jeu ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois. Risque d'étouffement.

Référence : RPB008  
Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine  
©2010 LEXIBOOK®  
©2010 Barbie, Inc. All rights Reserved.



LEXIBOOK S.A, 2, avenue de Scandinavie, 91953 Courtaboeuf Cedex France  
Assistance technique : 0892 23 27 26 (0,34 € TTC/Min) Cedex, France [www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

**Informations sur la protection de l'environnement**  
Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménage des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



**English**

**Barbie™ fashion mobile phone – RPB008**

**Start-up guide**

This section explains how to use your new Barbie fashion mobile phone. Read the following instructions to discover all its functions. Ask an adult to read and understand the safety instructions.

- 1. Press your phone's keys to listen to sound effects.
- 2. Look through the lens to watch pictures of Barbie.
- 3. Use the sliding button to make 12 Barbie's images scroll!

**Contents of the packaging**

1 Barbie fashion mobile phone  
1 instruction manual

**WARNING**: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

**Battery Information**

The Barbie fashion mobile phone works with 3 x 1.5V LR44/AG13 type batteries (included). Ask an adult to help you to find and install the correct batteries.

- 1. Using a screwdriver, open the battery compartment cover located at the back of the phone.
- 2. Install the 3 x LR44/AG13 alkaline type batteries with the + sign facing upwards as per the diagram shown below.



- 3. Close the battery compartment and tighten the screw.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the toy for a long period of time.

**WARNING**: Mal-function or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

**Maintenance and Warranty**

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit.

**NOTE**: please keep this instruction manual, it contains important information. This product is covered by our 2-year warranty. For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposure to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. Warning! This game is not suitable for children under 36 months. Choking hazard.

In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

Reference: RPB008  
Designed and developed in Europe – Made in China  
©2010 LEXIBOOK®  
©2010 Barbie, Inc. All rights Reserved.

Lexibook UK Ltd,  
Wimbledon Village Business Centre,  
Thornton House, Thornton Road,  
Wimbledon,  
London SW19 4NG  
United Kingdom  
Helpline: 0808 1003015.  
[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)



**Environmental Protection:**  
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



**Español**

**Teléfono móvil "fashion" de Barbie™ – RPB008**

**Guía de inicio**

Esta sección explica cómo usar el nuevo teléfono móvil de moda de Barbie. Lee las siguientes instrucciones para descubrir todas sus funciones. Pide a un adulto que lea y entienda las instrucciones de seguridad.

- 1. Pula las teclas del teléfono para escuchar efectos de sonido.
- 2. Mira a través de la lente para ver fotografías de Barbie.
- 3. ¡Usa el botón redondo para ver pasar las 12 imágenes de Barbie!

**Contenido del embalaje**

1 Teléfono móvil "fashion" de Barbie  
1 manual de instrucciones

**¡ADVERTENCIA!** Los elementos utilizados para el embalaje, tales como recubrimientos de plástico, cintas adhesivas, etiquetas y ataduras metálicas, no forman parte de este juguete y deberán retirarse del mismo por razones de seguridad antes de que se permita al niño utilizar el juguete.

**Información sobre las pilas**

El teléfono móvil "fashion" de Barbie funciona con 3 pilas de 1.5V de tipo LR44/AG13 (incluidas). Pide ayuda a un adulto para encontrar e instalar las pilas correctas.

- 1. Abre el compartimento de las pilas situado en la parte posterior del teléfono utilizando un destornillador.
- 2. Coloca las 3 pilas alcalinas de tipo LR44/AG13 con el símbolo + apuntando hacia arriba, como se muestra en la siguiente figura.



- 3. Vuelve a cerrar el compartimento y aprieta el tornillo.

No intente nunca recargar pilas no recargables. Para cargar las pilas recargables, antes retirarlas del juguete. Las pilas recargables deben recargarse siempre bajo la supervisión de un adulto. No mezcle pilas de distinto tipo, o pilas nuevas con pilas usadas. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o equivalentes. Colocar siempre las pilas en la posición correcta, de acuerdo con la polaridad indicada en el compartimento. Retire del juguete las pilas gastadas. No permita que entren en contacto eléctrico los terminales de la alimentación. Si prevé que el juguete no va a utilizarse durante un periodo largo de tiempo, retire las pilas. Cuando el sonido se hace débil o el juego no responde adecuadamente es señal de que debe sustituir las pilas.

**ADVERTENCIA:** Las interferencias fuertes o las descargas electrostáticas pueden causar un funcionamiento defectuoso o una pérdida de memoria. Si ocurriera un funcionamiento anormal, retire las pilas e insértelas de nuevo.

**Mantenimiento y garantía**

Para limpiar el juguete, utilice únicamente un paño suave humedecido en agua. No utilice ningún producto detergente. No exponga el juguete a la acción directa de los rayos del sol ni a ninguna otra fuente de calor. No mojar el juguete. No desmonte o deje caer el juguete. Retire las pilas del juguete si no va utilizarlo durante largos periodos de tiempo.

**NOTA:** Conserve este manual de instrucciones ya que contiene informaciones de importancia. Este producto está cubierto por nuestra garantía de 2 años. Para cualquier reclamación bajo la garantía o petición de servicio post venta deberá dirigirse a su revendedor y presentar su comprobante de compra. Nuestra garantía cubre los defectos de material o montaje que sean imputables al fabricante, con la excepción de todo aquel deterioro que sea consecuencia de la no observación de las indicaciones indicadas en el manual de instrucciones o de toda intervención impropia sobre este aparato (como por ejemplo el desmontaje, exposición al calor o a la humedad...). Se recomienda conservar el embalaje para cualquier referencia futura. En nuestro constante afán de superación, podemos proceder a la modificación de los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje. ¡Advertencia! Este producto no se aconseja a niños menores de 36 meses. Peligro de asfixia.

Referencia: RPB008  
Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China  
©2010 LEXIBOOK®  
©2010 Barbie, Inc. All rights Reserved.

Lexibook Ibérica S.L,  
C/ de las Hileras 4, 4º dpcho 14,  
28013 Madrid,  
España.  
Servicio consumidores: 902 102 191  
[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)



**Advertencia para la protección del medio ambiente**  
¡Los aparatos eléctricos desechados son reciclables y no deben ser eliminados en la basura doméstica! Por ello pedimos que nos ayude a contribuir activamente en el ahorro de recursos y en la protección del medio ambiente entregando este aparato en los centros de colección (si existen).



**Português**

**Telemóvel da moda da Barbie™ – RPB008**

**Guia de início rápido**

Esta secção explica como usar o teu novo telemóvel da moda da Barbie. Lê as instruções apresentadas a seguir para descobrires todas as suas funções. Pede a um adulto para ler e compreender as instruções de segurança.

- 1. Prime as teclas do teu telemóvel para ouvires efeitos sonoros.
- 2. Olha pela lente para veres imagens da Barbie.
- 3. Usa o botão deslizante para alternares entre 12 imagens da Barbie!

**Conteúdo do embalagem**

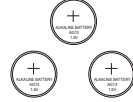
1 Telemóvel da moda da Barbie  
1 manual de instruções

**ATENÇÃO:** As peças da embalagem, como os revestimentos de plástico, elásticos, etiquetas e fios de fixação de metal não fazem parte do brinquedo e devem ser deixados fora, por razões de segurança, antes de entregar o brinquedo a uma criança.

**Informação acerca das pilhas**

O telemóvel da moda da Barbie funciona com 3 pilhas de 1,5V de tipo LR44/AG13 (incluídas). Pede a um adulto para te ajudar a encontrar e a instalar as pilhas correctas.

- 1. Com uma chave de fendas, abra a tampa do compartimento das pilhas, que se encontra na parte traseira do telemóvel.
- 2. Coloque as 3 pilhas alcalinas LR44/AG13 com o sinal + virado para cima, conforme a imagem apresentada abaixo.



- 3. Feche a tampa do compartimento das pilhas e aperte o parafuso.

As pilhas não recarregáveis não deverão ser recarregadas. As pilhas recarregáveis deverão ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas e só deverão ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com pilhas usadas. Só deverá utilizar pilhas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente às recomendadas. As pilhas deverão ser colocadas com a polaridade correcta. Deverá retirar as pilhas gastadas do brinquedo. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas caso não utilize a unidade durante um longo período de tempo. Quando o som ficar fraco ou o jogo não responder, pense em substituir as pilhas.

**AVISO:** O mau funcionamento ou perda de memória pode ser causado por fortes interferências ou descargas electrostáticas. Caso ocorra algum funcionamento anormal, retire as pilhas e volte a colocá-las.

**Manutenção e garantia**

Para limpar o jogo, utilize apenas um pano suave ligeiramente humedecido e sem qualquer tipo de detergente. Não exponha o jogo à luz directa do sol nem a qualquer outra fonte de calor. Não molhe a unidade. Não desmonte nem deixe cair a unidade. Retire as pilhas caso o produto não seja utilizado durante um longo período de tempo.

**NOTA:** Por favor guarde este manual, pois contém informações importantes. Este produto está coberto pela nossa garantia de 2 anos. Para a utilização da garantia ou do serviço pós-venda, deverá dirigir-se ao seu revendedor, levando consigo o talão da compra. A nossa garantia cobre defeitos de material ou de montagem da responsabilidade do fabricante, excluindo qualquer deterioração proveniente do não cumprimento do modo de utilização ou de qualquer intervenção inoportuna sobre a unidade (como a desmontagem, exposição ao calor ou à humidade...). Recomenda-se que guarde a caixa para uma futura referência. Na procura de uma constante melhoria, poderemos modificar as cores ou características do produto apresentadas na caixa. Aviso! Este brinquedo não convém as crianças com menos de 36 meses. Risco de asfixia.

Referência: RPB008  
Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China  
©2010 LEXIBOOK®  
©2010 Barbie, Inc. All rights Reserved.

Lexibook Electrónica Lda,  
Quinta dos Ióios,  
Praceta José Domingos dos Santos, 6B-8A,  
2835-343 Lavradio-Barreiro,  
Portugal.  
Apóio técnico: 21 203 96 00.  
[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)



**Indicações para a protecção do meio ambiente**  
Aparelhos eléctricos antigos são materiais que não pertencem ao lixo doméstico! Por isso pedimos para que nos apoie, contribuindo activamente na poupança de recursos e na protecção do ambiente ao entregar este aparelho nos pontos de recolha, caso existam.



